

兒童常識叢書

全世界的小孩子

第一集

中華書局印行

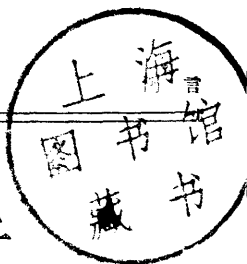


1597395

上海图书馆藏书



A541 212 0007 3997B



兒童常識叢書

全世界的小孩子

例 言

(一)本書是根據美國“Around the world with the Children”一書，編譯成稿，再本着中國兒童心理的作用，知識的程度，和文學的習慣，於語句，篇章上略加改動，所以這篇的體例，流走變換，可以引起讀者的興趣。

(二)本書實質的材料：一面是記述世界的社會狀況，一面是描寫大地上各處的自然界現象。可以作一地理種，歷史，理科，和社會常識合成的補助讀本用。

(三)實質上的材料，須要受“文學化”，才能引動兒童欣賞的興致；但是決不可有“文害辭”“辭害意”的弊病。所以編者對於本書的文字，十分慎重，絕沒“形容過當”“鋪陳失實”的語句。

(四)本書是上海萬竹學校許多位教員共同編譯的，經過長時間的實驗，很受兒童們的歡迎，並且將英文原著中已經陳舊不合現代狀況的事實：一律刪去，不能刪的，就參考別種新出版的書籍增補出來。

(五)本書一律注音，使認識漢字不多的兒童，依音識字，就可以拿來閱讀。凡是用漢字譯音的外國專有名詞，除常用常見已成習慣的(如亞細亞……)以外，其餘一律用字母拼出，比較漢字拼音，要正確得多。並附原文，以便對照。

(六)本書為兒童閱讀便利起見，分作若干集，陸續出版。插圖都用原書圖樣，以免失真。紙張精美，印刷精良，足以養成兒童審美的觀念。

全世界的小孩子

第一集

目 錄

一. 我們所住的大球

二. 衣食住

三. 中華民國是我們的家

四. 城市兒童和鄉村兒童的家

五. 我們走到寒冷的地方去

六. Ikwa (Ikwa)

七. Ikwa 人的衣服

八. Ikwa 人的飲食

九. 長日和長夜

十. 我們去打獵

兒童常識叢書

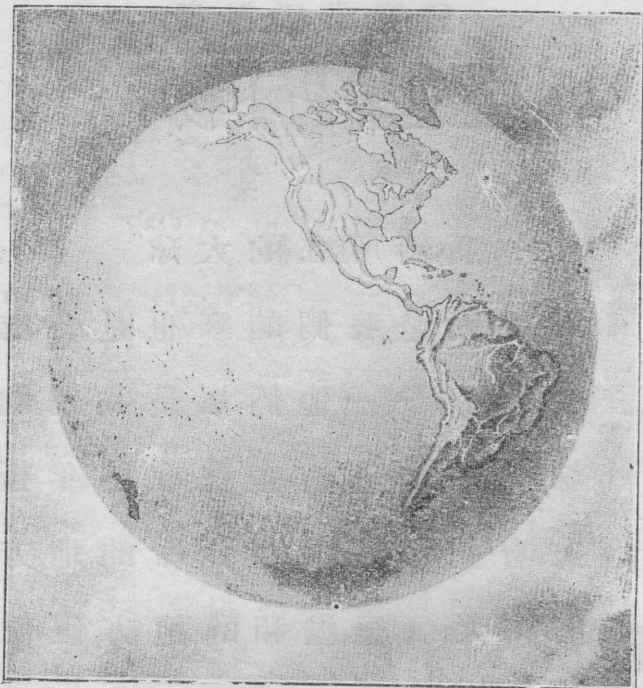
全世界的小孩子

第一集

一、我們所住的大球

世界就是我們的家，也是各處地方許多兒童——他們都是我們的兄弟姊妹——的家。有些住在終年極熱的地方，有些住在終年極冷的地方，也有些住在天氣很溫和的地方。假使我們遊歷那些地方，就可以看見許多奇怪的東西，並可以曉得他們的情形了。

我們時常所說的世界，——就是地球——是圓的，好像一個皮球；但是我們住在這圓如皮球的世界上，總看



(地球好像一個圓的皮球)

不_{ㄉㄨ}出_{ㄉㄨ}他_{ㄉㄨ}是_{ㄉㄨ}圓_{ㄉㄨ}的_{ㄉㄨ}。好_{ㄉㄨ}像_{ㄉㄨ}一_{ㄉㄨ}個_{ㄉㄨ}螞_{ㄉㄨ}蟻_{ㄉㄨ}爬_{ㄉㄨ}在_{ㄉㄨ}大_{ㄉㄨ}

輕_{ㄉㄨ}氣_{ㄉㄨ}球_{ㄉㄨ}上_{ㄉㄨ}，只_{ㄉㄨ}見_{ㄉㄨ}那_{ㄉㄨ}氣_{ㄉㄨ}球_{ㄉㄨ}的_{ㄉㄨ}一_{ㄉㄨ}小_{ㄉㄨ}部_{ㄉㄨ}分_{ㄉㄨ}，那_{ㄉㄨ}

裏_{ㄉㄨ}還_{ㄉㄨ}知_{ㄉㄨ}道_{ㄉㄨ}他_{ㄉㄨ}是_{ㄉㄨ}一_{ㄉㄨ}個_{ㄉㄨ}圓_{ㄉㄨ}球_{ㄉㄨ}呢_{ㄉㄨ}？我_{ㄉㄨ}們_{ㄉㄨ}所_{ㄉㄨ}住_{ㄉㄨ}

的_{ㄉㄨ}這_{ㄉㄨ}地_{ㄉㄨ}球_{ㄉㄨ}，比_{ㄉㄨ}較_{ㄉㄨ}這_{ㄉㄨ}個_{ㄉㄨ}氣_{ㄉㄨ}球_{ㄉㄨ}還_{ㄉㄨ}要_{ㄉㄨ}大_{ㄉㄨ}好_{ㄉㄨ}幾_{ㄉㄨ}

千 萬 倍，所 以 我 們 就 使 知 道 地 球 是 圓
的，却 到 處 只 見 得 他 是 很 平 坦。

我 們 要 步 行 地 球 一 周，需 費 多 少
時 間 呢？大 約 是 現 在 那 些 在 家 裏 的 小
孩 子，從 入 學 讀 書 起，讀 到 高 等 小 學 校
的 時 候，我 們 纔 能 回 到 原 處 呢！地 球 的
大，那 就 可 想 而 知 了。不 過 我 們 到 底 能
够 走 這 許 多 路 麼？不 能，走 不 多 時 就 要
遇 見 大 水，他 的 名 字 就 叫 做 洋。因 爲 地
球 上 有 水，有 陸；所 以 果 眞 要 繞 行 地 球
一 周，有 時 非 乘 船 不 可！

二. 衣 食 住

世 界 上 各 處 的 人 怎 樣 纔 可 以 生
活，怎 樣 纔 可 以 安 樂 呢？在 天 氣 寒 冷 的

時候，大風吹來吹去，或是下雨，或是下

雪，我們站在郊外，好似赤身裸體的

一般，又沒有東西充饑禦寒。設使這時候

有一個女神給我們三種希望，我們還

是選擇那一種呢？有

個裴德說：“我要東

西吃，因為我餓了。”

有個約翰說：“我要

衣穿，因為我很冷。”

有個小蘭兒說：“我

就只要一棟可以禦風雨的房屋。”

我們要知道這衣，食，住是人所必

需的；所以我們在游歷的時候，應當查

一查，世界上的兄弟姊妹們所吃的是



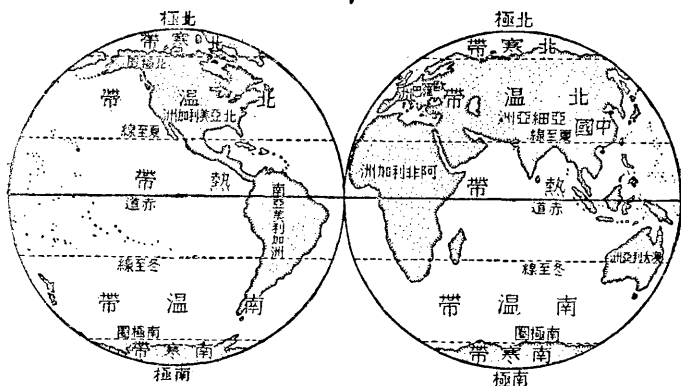
(三個孩子向女神述說他們的希望)

些甚麼東西？並且他們所吃的東西是從那裏來的？還要看看，他們所住的房子是怎樣建築的？他們的衣服又是什麼樣子？

三、中華民國是我們的家

我們要知道我們中國在地球上的那一處，就可以看看這地球儀；這地球儀是地球的一個小模型，那一處是水，那一處是陸，上面都畫得明明白白。大水就叫做洋，地球上一共有五大洋，就是：太平洋，大西洋，印度洋，南冰洋，北冰洋。

大陸就叫做洲，地球上一共有七大洲，就是：亞細亞洲，歐羅巴洲，南亞美



利加洲,北亞美利加洲,阿非利加洲,澳

大利亞洲,南極洲。

我們的國家是在亞洲的東南部,

名叫中華民國,東南兩邊都靠近大洋,

因此到世界上的各地方去都很便利。

我們中國是一個很大的國家;衣,食,住

都很完全:穀類和牲畜儘可以供給我

們的食用;棉花,蠶絲,羊毛都是我們製

衣的材料；各處的大樹林和礦產都是
 我們造屋的材料。我們國裏生產這許
 多東西，供給我們四萬萬同胞的衣，食，
 住，這真是我們的幸福呀！

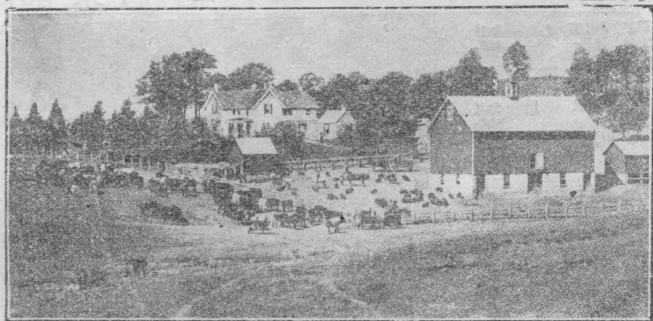
四城市兒童和鄉村兒童的家

又有幾個男孩和女孩，各自講他家

裏的情形。

一個農家的男孩說：“我的家在

鄉下，房子是用稻草蓋的；四周都是田



(鄉間的住宅)

地，我們的牛羊時常在那裏吃草。房子
 旁邊有一間大倉，我們有時候往那裏
 去遊戲。房子前面的廣場中，積著好幾
 堆乾草，周圍都用籬笆圍著。門前還有
 一條通城市，往學校的大道。我們的食
 物大半是從田裏得來的；但是也有許
 多是從店裏買來的。”

一個住在鄉鎮的女孩說：“我家
 的前面有一塊草地，後面有個菜園，家
 宅和街道的
 中間有一道
 籬笆隔住。我
 有一個朋友，
 住在街的對



(鄉鎮上的住宅)

面一座瓦屋裏。在這條街上住的小孩
子，時常到我家宅前面的那塊草地上
來游玩。我家裏吃的菜蔬，有的是自己
菜園裏種的，有的是向農夫買來的；但
是有一大半要到店肆中去買。”

現在輪到住在城市中的男孩了，
只聽那城市中的男孩接著說：“我家
的四周沒有田，前面和後面也沒有甚
麼草地菜園；所以要想看田野的風景，
一定要經過許多街，走許多路，方纔能
看見我住的是——一座高大樓房，足有大
樹林中最高的樹那樣高；因為他很高，
所以上下都要乘升降機；不然，要從這
一層到那一層就很費事了。這座房子

多許住了裏

我和人家

住在一層

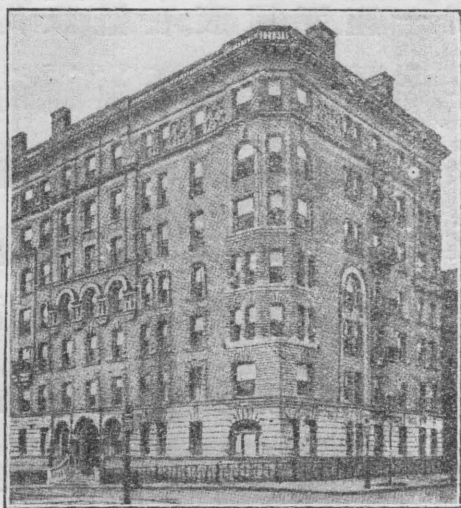
的，有比我

住得高一層

的，也有比

們住得低一

層的，却都是



(城市中的住宅)

用升降機上下。我們住的那一層，一共

有八間房子：廚房，膳室，臥室，會客室……

……等，還有一間給我兄弟姊妹們遊戲

的小房子。我們的衣食都從店裏買來

的，到店裏去買東西，或到公園裏去游

玩，隨時可以雇車，所以很覺得便利。”

五. 我們走到寒冷的地方去

今天我們去拜會住在冷地方的

兄弟姊妹們，他們都是世 么 万 丨 一 己

(Eskimo) 人，他們的家在世界上極北的

地方，我們一看地球儀便能知道了。

我們要怎樣纔可以到得那冷地

方呢？那地方距離我們很遠，誰也不能

步行到那裏！加之那邊沒有鐵路，海洋

又差不多終年結冰，我們雖然有汽車，

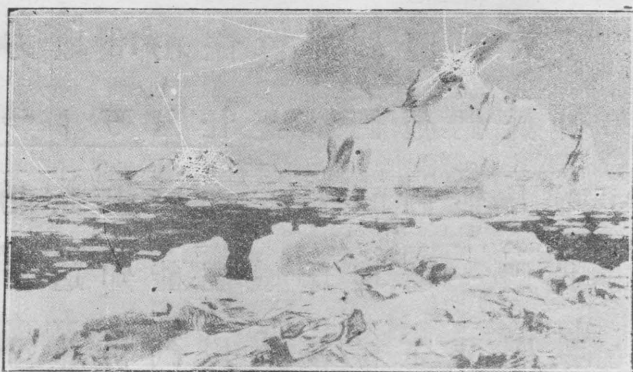
汽船，也是枉然。那麼我們就只好穿上

冬衣，駕一隻飛艇，向北方飛去。不久的

功夫，我們仔細一看，這冷地方就到了！

那裏的天氣真冷呀！我們身上穿了皮

衣，上下的牙齒還敲個不住；霜雪打在



(遍地都是冰雪)

鼻子^{ㄅㄨㄣˋ ㄗㄩˋ}上^{ㄕㄨˋ}怪^{ㄍㄨㄞˋ}痛^{ㄊㄨㄥˋ}的^{ㄉㄜˊ}吐^{ㄊㄨˇ}出^{ㄔㄨˋ}來^{ㄌㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}氣^{ㄑㄩˋ}息^{ㄒㄩˋ}，^{ㄑㄩˋ ㄒㄩˋ}霎^{ㄕㄨㄚˋ}時^{ㄕㄨㄛˊ}間^{ㄐㄧㄢ}
 就^{ㄐㄩㄟˊ}變^{ㄅㄧㄢˋ}成^{ㄔㄩㄥˊ}了^{ㄌㄞˊ}汽^{ㄑㄩˋ}水^{ㄨㄞˊ}；^{ㄑㄩˋ ㄨㄞˊ}雖^{ㄕㄨㄞˊ}然^{ㄖㄢˊ}也^{ㄉㄜˊ}有^{ㄩˇ}太^{ㄊㄞˊ}陽^{ㄩㄥˊ}照^{ㄓㄠˋ}著^{ㄓㄨˋ}，^{ㄓㄠˋ ㄓㄨˋ}可^{ㄎㄜˊ}
 是^{ㄕㄞˊ}他^{ㄊㄞˊ}那^{ㄋㄞˊ}青^{ㄑㄩㄥˊ}白^{ㄅㄞˊ}色^{ㄙㄜˊ}的^{ㄉㄜˊ}光^{ㄍㄨㄤˊ}，^{ㄍㄨㄤˊ ㄉㄜˊ}射^{ㄕㄨㄚˋ}到^{ㄊㄠˋ}身^{ㄕㄨㄥˊ}上^{ㄕㄨˋ}，^{ㄕㄨㄥˊ ㄕㄨˋ}一^{ㄩˋ}點^{ㄉㄩㄢˋ}兒^ㄝ
 也^{ㄉㄜˊ}不^{ㄉㄜˊ}覺^{ㄐㄩㄟˊ}得^{ㄉㄜˊ}溫^{ㄨㄥˊ}暖^{ㄋㄨㄢˋ}，^{ㄨㄥˊ ㄋㄨㄢˋ}我^{ㄨㄛˊ}們^{ㄇㄣˊ}抬^{ㄊㄞˊ}起^{ㄑㄩˋ}頭^{ㄊㄠˋ}來^{ㄌㄞˊ}望^{ㄨㄤˊ}著^{ㄓㄨˋ}他^{ㄊㄞˊ}，
 眼^{ㄩㄢˊ}睛^{ㄑㄩㄥˊ}也^{ㄉㄜˊ}不^{ㄉㄜˊ}覺^{ㄐㄩㄟˊ}得^{ㄉㄜˊ}甚^{ㄕㄨㄥˊ}麼^{ㄇㄛˊ}難^{ㄋㄢˊ}受^{ㄕㄨˋ}；^{ㄋㄢˊ ㄕㄨˋ}而^{ㄝˊ}且^{ㄑㄩˋ}一^{ㄩˋ}天^{ㄊㄩㄢˊ}沒^{ㄇㄟˊ}
 有^{ㄩˇ}多^{ㄉㄨㄛˊ}久^{ㄑㄩㄥˊ}的^{ㄉㄜˊ}時^{ㄕㄨㄛˊ}候^{ㄏㄟˊ}能^{ㄋㄥˊ}看^{ㄕㄨㄥˊ}見^{ㄑㄩㄢˊ}他^{ㄊㄞˊ}。這^{ㄓㄨㄛˊ}不^{ㄉㄜˊ}是^{ㄕㄞˊ}一^{ㄩˋ}個^{ㄍㄜˊ}
 很^{ㄉㄜˊ}奇^{ㄑㄩˋ}怪^{ㄍㄨㄞˋ}的^{ㄉㄜˊ}地^{ㄉㄩˋ}方^{ㄈㄨㄤˊ}嗎^{ㄇㄞˊ}！^{ㄇㄞˊ ㄉㄩˋ ㄈㄨㄤˊ}並^{ㄉㄜˊ}且^{ㄑㄩˋ}無^{ㄨˊ}論^{ㄌㄨㄣˊ}走^{ㄗㄞˋ}到^{ㄊㄠˋ}那^{ㄋㄞˊ}裏^{ㄌㄞˊ}，

都是冰雪滿地，好像一個銀子造成的
 世界。平地上既都是被冰雪遮蔽著，那
 自然不能看見一點泥土。還有這些被
 風吹過的地方，都露出一層銀灰色的
 厚苔，苔底下結的冰，至少也有八尺厚；
 不過一到了夏天，冰雪都漸漸的融化
 了，於是生出一些草木來，但是這時期
 是很短的。

六. I ㄅ-ㄨㄚˊ (Ikwa)

當我們立在雪中的時候，遠遠地
 望見一個白色的圓堞，大約有兩個人
 的高度，好像半個大雪球。堞的近旁，站
 著幾個穿著毛衣的人，和四隻大獅毛
 狗遊戲，他們談笑的聲音，我們也可以

聽見。那幾個

穿毛衣的人

是世么万卜

卜己的小孩

子，白色圓球

就是他們所



(世么万卜人的雪屋)

往的房子，把雪磚堆成圈形，越高越小，

頂上只蓋著一塊圓的雪磚，磚縫中間

嵌的散雪，結得很堅固。



(雪屋是用雪磚堆成一個圓形)

我們走

近那些孩子

面前，看見他

們玫瑰花色

的黃臉，露在

厚皮衣的外面；滴溜溜的黑眼珠轉個不停；他們把烏黑的長髮從臉上甩到背後時，就露出一口雪白的牙齒來。他們在雪中和幾隻狗一同玩耍，快樂得很！

這些孩子見了我們，先把狗趕回家去，急忙走到我們的面前，一個男孩告訴我們說，他的名字叫做 I ㄅㄨㄣˊ ㄩ (Ikwa)，站在他近旁的孩子就是他妹妹，名叫 ㄊㄨㄛˊ ㄎㄨㄟ (Too-Kee)；那兒，妹兩人穿的皮衣，名叫 ㄨㄢˊ ㄩˊ ㄎㄨㄟ ㄩˊ ㄨㄥˊ (Parkas)，和頭巾是連在一塊的；ㄊㄨㄛˊ ㄎㄨㄟ 所穿的長毛靴和褲子也同他哥哥一樣。他們把手勢做給我們看，當天氣極冷的時候，



(1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20)

要把頭巾拖到臉上，用繩子緊緊的縛
住，只露出眼睛可以看見。

他 們 請 我 們 乘 車 游 雪, 把 幾 隻 狗
 駕 在 又 長 又 低 的 雪 車 上, 車 上 有 幾 個
 輪 盤, 把 木 塊 和 骨 頭 拼 在 一 處, 用 皮 帶
 紮 緊 的; 駕 狗 的 繩 子 也 是 用 獸 皮 絞 成



(狗 駕 雪 車)

的; I ㄅ-ㄨㄚ ㄩ 手 裏 拿 著 一 根 海 狗 皮 作
 的 長 鞭 子。鞭 子 一 動, 幾 隻 狗 拖 著 雪 車
 飛 也 似 的 跑 到 洋 面 的 冰 上, I ㄅ-ㄨㄚ ㄩ
 和 ㄉㄨㄚ ㄨㄚ ㄩ 就 在 後 面 緊 緊 的 跟 著。

後 來 我 們 到 他 們 的 家 裏 去, 要 找
 個 像 我 們 家 裏 的 門, 終 是 找 不 到; 只 見
I ㄅ-ㄨㄚ ㄩ 和 ㄉㄨㄚ ㄨㄚ ㄩ 把 歪 在 雪 中 的

一片薄冰塊拿去，便現出一個洞，——

就是門。——這洞就是走進他家裏去

的通路。這時候 | ㄅ-ㄨ ㄩ 和 ㄉ ㄨ ㄅ |

都拖下頭巾，伏在地上，爬進洞去，我們

也照樣爬進去；進去之後，方纔明白他

們拖下頭巾，是爲著洞的上面有許多

積雪，恐怕他落在頸窩裏去。| ㄅ-ㄨ ㄩ |

叫這個屋子做 | ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ (Igloo)。我們走

到裏面，彷彿像蓋在半個大蛋殼裏面

一般，牆和地板都是雪做成的，屋的一

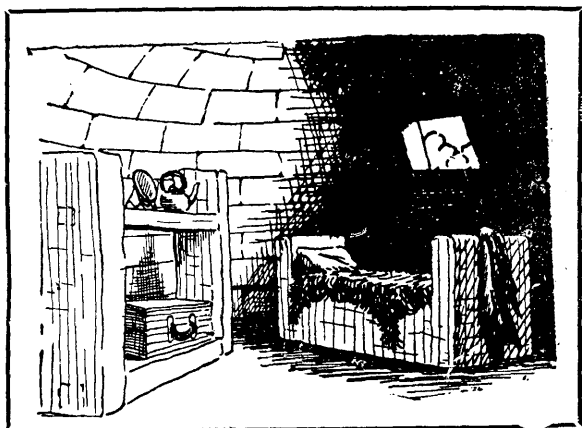
邊還有雪造的長架子，上面蓋著海狗

和北極熊，北極鹿的軟皮，就是他們的

牀，晚上大家都安睡在這上面，白天也

是坐在這上面，太陽光從一塊薄且白

的皮上
 透進來;
 這皮是
 從鯨魚
 的身體
 裏面剝



(雪屋裏邊的陳設)

下來的,將他凍住在冰牆的窗洞裏面。

△ㄗㄨㄛˊ | ㄇㄣˊ 人建造這種雪屋,只要兩

小時就可以完工,他們住過幾天,定要

在旁的地方另造一所;因為他們都靠

打獵和捕魚為生活,要便於打獵或捕

魚,所以不得不時常搬家。長冬的時候,

他們大半都住在和以前同樣的小屋

子裏;不過這屋子是用石頭,泥土,冰雪

和獸皮造成的，大部分埋藏在地下。

世么万 | 一己 人的屋子裏，雖沒有火

爐，却也很有溫暖；因為屋子裏有一個石

鉢，中間燒著海狗油，可以代火爐取暖，

也可以燒烤吃的東西。

這石鉢同中國早日的

油燈差不多，把乾青苔



(世么万 | 一己人所用的燈)

擺在鉢中，當做燈芯，煙煤很大，所以我

們在這屋子裏不久，手上臉上都熏黑

了，一己 X Y 和 么 X 万 | 的手臉也是

這樣。

七. 世么万 | 一己 人的衣服

我們走進他們的屋子裏，不多一

會，他們的父親母親也爬進門來了，穿

的皮衣也和孩子們一樣；他們的父親
 拖著一隻大海狗，是在冰洞裏捉來的
一 万-X Y 和 去 X 万 | 看見了這海狗，
 便高聲大喊起來，因為海狗肉是可吃
 的，他們又得了好吃的食品了。
 他們的父親把海狗放在地上，脫
 去了衣服，一 万-X Y 和 去 X 万 | 也
 把衣服脫去；因為世么万 | 一己人住在
 屋裏，大概是裸體。他們穿的衣服一共
 有兩套：穿在外面的，毛都向外；穿在裏
 面的，毛都向裏。還有一 万-X Y的褲子
 和襪子，都是小鹿皮製成的，去 X 万 |
 穿的都是鳥皮製成的。去 X 万 | 脫去
 衣服時，先從口袋裏拿了幾樣東西出

來。看呀！他的口袋，兩只縫在外衣的肩

上，兩只却縫在靴子上，奇怪啊！真是奇

怪的衣服！

他們的母親立在我們旁邊，背上

負著一大團的東西，等他轉過身來，方

纔知道背著的是他的小兒，臉露在皮

衣後面，靠在

他母親的頸

後；當時他醒

了，瞧見了我

們，也不知道

是笑的好，還

是哭的好！世



△ 丐 | ㄇ 己

(世△丐|ㄇ己人背嬰孩)

人的小孩，總是這樣背著的。他母親的
 衣服很大，後面有隻軟毛製的長袋，把
 小孩放在袋裏，用帶子綁在腰間；那孩
 子有時裸體，有時穿上小皮衣，並且戴
 上皮帽子。

八.世么万|一己人的飲食

我們正在和那孩子玩耍的時候，
 他母親把海狗的皮已經剝掉，把肉放

在鍋裏，

又盛了

半鍋雪

水，放在

燈上煮

著；這雪



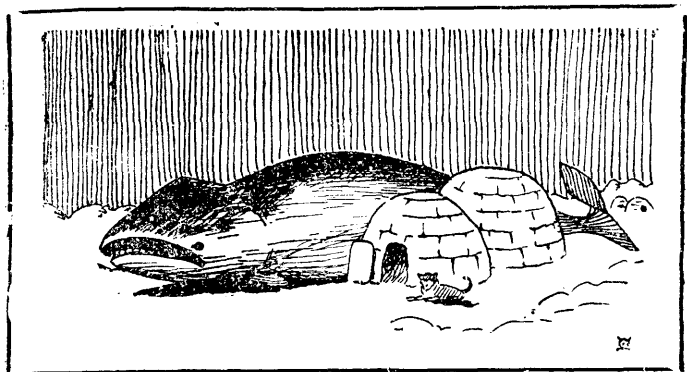
(煮海狗肉)

水 是 雪 融 化 成 的，因 爲 那 個 地 方 沒 有
 雨，並 且 那 些 小 河 也 都 凍 著 哪。他 母 親
 用 一 根 很 長 的 鯨 魚 骨 把 鍋 內 的 肉 攪
 拌，不 多 一 會，水 滾 了，那 一 塊 一 塊 很 肥
 的 海 狗 肉 就 翻 上 翻 下 的 動 著，他 又 把
 海 狗 血 也 倒 在 鍋 中，湯 的 味 道 就 和 肉
 湯 一 般 濃 厚 了。去 叉 丐 ！ 把 幾 塊 獸 皮
 鋪 在 地 板 上，我 們 都 圍 著 鍋 子 坐 在 皮
 墊 子 上 吃 飯，用 手 指 拿 肉 吃，並 有 時 用
 牙 齒 從 骨 頭 上 撕 下 肉 來。

世 么 丐 ！ 一 己 人 喜 食 肥 肉；因 爲
 肥 肉 多 脂 肪，脂 肪 可 以 增 加 體 溫，抗 擋
 寒 冷。那 肉 汁 裏 並 不 放 甚 麼 旁 的 東 西
 鹽 也 一 點 沒 有；他 們 却 是 很 歡 喜 吃 這

淡的^{ㄉㄢˋ ㄉㄜˋ}東西^{ㄉㄨㄥˋ ㄩˊ}。吃^{ㄇㄨˋ}完了^{ㄌㄢˊ ㄌㄞˊ}肉^{ㄨㄛˋ}，都^{ㄉㄨ}拿^{ㄋㄚ}著^{ㄓㄨˋ}麝^{ㄕㄨㄚˋ}鹿^{ㄌㄨˊ}角^{ㄐㄩㄥˋ}做^{ㄉㄨㄛˋ}
 成^{ㄇㄥˊ}的^{ㄉㄜˋ}杯^{ㄅㄟ}子^ㄙ，舀^{ㄩㄠ}湯^{ㄊㄨㄥ}喝^{ㄏㄜˊ}。吃^{ㄇㄨˋ}罷^{ㄌㄞˊ}了^{ㄌㄞˊ}飯^{ㄈㄢˋ}，又^{ㄩˊ}吃^{ㄇㄨˋ}些^{ㄒㄩㄝ}果^{ㄍㄨㄛˋ}
 子^ㄙ；這^ㄓ果^{ㄍㄨㄛˋ}子^ㄙ是^{ㄕㄨㄞˊ}在^{ㄩˊ}夏^{ㄒㄚˋ}天^{ㄊㄩㄢ}探^{ㄊㄢ}了^{ㄌㄞˊ}下^{ㄒㄚˋ}來^{ㄌㄞˊ}曬^{ㄕㄨㄞˊ}乾^{ㄑㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˋ}。
世么万 | 一 己 人^{ㄖㄣˊ}又^{ㄩˊ}很^{ㄏㄟ}喜^{ㄒㄩ}歡^{ㄅㄢ}吃^{ㄇㄨˋ}肉^{ㄨㄛˋ}餅^{ㄅㄧㄥ}，那^{ㄋㄚ}
 肉^{ㄨㄛˋ}餅^{ㄅㄧㄥ}的^{ㄉㄜˋ}做^{ㄉㄨㄛˋ}法^{ㄈㄚˋ}；是^{ㄕㄨㄞˊ}拿^{ㄋㄚ}曬^{ㄕㄨㄞˊ}乾^{ㄑㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˋ}鹿^{ㄌㄨˊ}肉^{ㄨㄛˋ}磨^{ㄇㄨㄛˊ}成^{ㄇㄥˊ}細^{ㄒㄩㄝ}
 粉^{ㄈㄢˋ}，再^ㄓ把^{ㄅㄟ}獸^{ㄕㄨㄞˊ}油^ㄩ和^{ㄏㄜˊ}在^{ㄩˊ}粉^{ㄈㄢˋ}內^{ㄌㄞˊ}做^{ㄉㄨㄛˋ}成^{ㄇㄥˊ}的^{ㄉㄜˋ}，能^{ㄋㄨㄞˊ}够^{ㄍㄨ}歷^{ㄌㄞˊ}
 久^{ㄐㄩ}不^ㄘ壞^{ㄏㄨㄞˊ}。平^{ㄆㄧㄥˊ}時^{ㄕㄨˊ}，他^{ㄏㄜˊ}們^{ㄊㄨㄢˊ}大^{ㄉㄚˊ}概^{ㄍㄞˊ}食^{ㄕㄨˊ}熊^{ㄒㄨㄥ}，狐^{ㄏㄨ}狸^{ㄌㄩ}，狼^{ㄌㄤ}，…
 …等^{ㄉㄨㄛˋ}的^{ㄉㄜˋ}肉^{ㄨㄛˋ}；有^{ㄩˊ}時^{ㄕㄨˊ}還^ㄓ捉^{ㄉㄨㄛˋ}海^{ㄏㄞˊ}狸^{ㄌㄩ}及^{ㄐㄩ}野^{ㄩˊ}鳥^{ㄅㄩㄠ}來^{ㄌㄞˊ}當^{ㄉㄨㄛˋ}
 做^{ㄉㄨㄛˋ}食^{ㄕㄨˊ}品^{ㄆㄧㄣ}。

在^{ㄩˊ}短^{ㄉㄢˋ}夏^{ㄒㄚˋ}時^{ㄕㄨˊ}候^{ㄏㄞˊ}，到^{ㄉㄠˊ}處^{ㄉㄨˊ}都^{ㄉㄨ}曬^{ㄕㄨㄞˊ}著^{ㄓㄨˋ}藍^{ㄌㄢˊ}醬^{ㄐㄩㄥˋ}果^{ㄍㄨㄛˋ}
 乾^{ㄑㄩㄢˊ}和^{ㄏㄜˊ}楊^{ㄩㄥˊ}梅^{ㄇㄟ}乾^{ㄑㄩㄢˊ}，曬^{ㄕㄨㄞˊ}乾^{ㄑㄩㄢˊ}以^{ㄩˊ}後^{ㄏㄞˊ}，就^{ㄐㄩㄝˊ}把^{ㄅㄟ}一^ㄩ些^{ㄒㄩㄝ}賣^{ㄇㄨㄞˊ}去^{ㄩˊ}，
 把^{ㄅㄟ}一^ㄩ些^{ㄒㄩㄝ}留^{ㄌㄩ}著^{ㄓㄨˋ}自^ㄓ己^{ㄐㄩ}吃^{ㄇㄨˋ}；還^ㄓ有^{ㄩˊ}冬^{ㄉㄨㄥ}天^{ㄊㄩㄢ}吃^{ㄇㄨˋ}的^{ㄉㄜˋ}肉^{ㄨㄛˋ}
 和^{ㄏㄜˊ}魚^ㄩ，也^{ㄕㄨㄞˊ}在^{ㄩˊ}這^ㄓ時^{ㄕㄨˊ}曬^{ㄕㄨㄞˊ}乾^{ㄑㄩㄢˊ}；又^{ㄩˊ}時^{ㄕㄨˊ}常^{ㄇㄨㄛˊ}看^{ㄕㄨㄞˊ}見^{ㄐㄩ}他^{ㄏㄜˊ}們^{ㄊㄨㄢˊ}
 捉^{ㄉㄨㄛˋ}海^{ㄏㄞˊ}鳥^{ㄅㄩㄠ}鯨^{ㄐㄩㄥ}魚^ㄩ，充^{ㄇㄨㄛˊ}作^{ㄉㄨㄛˋ}食^{ㄕㄨˊ}品^{ㄆㄧㄣ}。一^ㄩ隻^ㄓ鯨^{ㄐㄩㄥ}魚^ㄩ，可^{ㄎㄨ}以^{ㄩˊ}



(捕 得 一 隻 鯨 魚)

供給他們幾個人一冬的食用；鯨魚的
大，也就可想而知了。

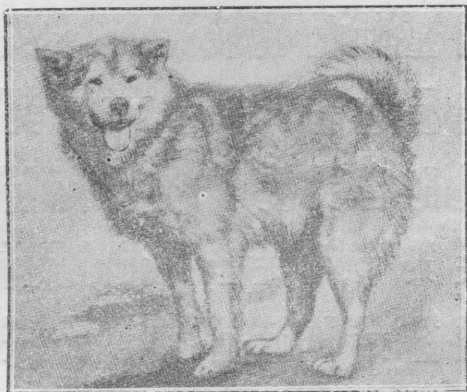
九長日和長夜

我們吃罷飯，就走到屋外去玩要，
看見太陽已經下去了，那時還不過午
後兩點鐘的光景；去×万 | 告訴我們
說：“天快要黑了，太陽要明天早晨十
點鐘纔能够再升起來。”但這時候却

沒有十分黑暗，還有一些模模糊糊的
 光，要在太陽下去後經過好久的時候，
 纔完全黑暗；在太陽升起來的時候，也
 要經過這模模糊糊的境界，纔見太陽。

現在正在冬天，太陽每天只有五
 六個鐘頭可以看見。我們見那些狗都
 住在小屋的後面，身體縮得像皮毯一

般，把鼻子藏
 在他的大毛
 尾巴下面。那
 些孩子又把
 狗駕上雪車，
 我們坐著雪



(世△丐|一己地方的狗)

車上，在冰雪裏賽跑游玩，很覺得適意。

世 上 一 己 人 稱 這 種 狗 做 游 玩 狗，
 因 爲 他 們 出 去 游 玩 時，都 靠 著 這 種 狗
 拉 車，從 來 沒 有 看 見 過 馬！不 多 一 會，我
 們 回 到 屋 裏，坐 在 皮 墊 上。

一 己 的 父 親 告 訴 我 們；“看！
 日 子 要 從 此 慢 慢 的 短 了！太 陽 要 經 過
 許 久 的 日 子 不 出 來 了！我 們 將 要 過 幾
 個 星 期 的 長 夜 了！將 來 太 陽 重 出 來 的
 時 候，起 初 每 天 只 能 看 見 他 幾 分 鐘，慢
 慢 的 白 天 變 長，夜 裏 變 短；再 隔 幾 時，夏
 天 來 了，每 天 二 十 四 點 鐘 裏；只 有 兩 三
 個 鐘 頭 黑 暗；再 隔 幾 時，太 陽 時 常 照 著，
 沒 有 夜 了。那 時 候 就 是 我 和 一 己 的，
 去 己 上，在 白 天 也 得 睡 覺，和 在 夜 裏

一 樣”

世 么 万 丨 一 己 地 方 當 夏 天 的 時
 候, 太 陽 光 也 漸 漸 的 溫 暖 了; 但 是 很 熱
 的 時 候 不 過 一 會 兒 就 完 了。 這 時 除 山
 頂 上 的 積 雪 以 外, 其 餘 地 方 的 雪 都 要
 融 化; 河 中 和 地 上 的 冰, 都 流 到 海 洋 裏
 去。 那 溫 暖 的 太 陽 光 也 能 使 植 物 生 長
 所 以 在 夏 天 的 時 候, 天 然 的 風 景 很 是
 美 麗: 低 處 有 青 苔; 山 上 水 邊 都 開 著 野
 花, 野 玫 瑰 咧, 蒲 公 英 咧, 野 豆 咧, 紫 羅 蘭
 咧, 杯 子 形 的 黃 花 咧, 琉 璃 草 咧, 都 很 高
 興 的 生 長 著; 青 草 也 長 得 很 快。 這 一 季
 的 末 了, 還 有 藍 醬 果, 紅 莓 苔 子, 楊 梅, 虎
 黃 色 醬 果, 小 葡 萄 等 許 多 果 品。

世么万 | 一己 人捉魚的時候有

一種船名叫



万万 | Y万

(万万 | Y万和槳)

(Kayak), 用木頭和骨頭做架子, 外面蒙

著海豹的皮; 船面上有一個洞, 捉魚的

人就坐在洞裏搖船。 | 万-X Y 搬出他

的万万 | Y万 給我們看, 當他坐在船

裏的時候, 船面上的皮緊緊的圍在腰



(駕船的姿勢)

間, 他搖的時候, 手脚很敏捷。他們一到

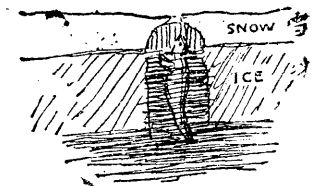
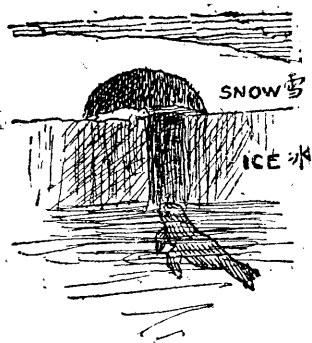
夏天, 就有許多好風景可以賞玩, 所以

那些小孩子，都愛幫着父母出外打獵
 捕魚。因為那時有野鳥來吃醬果，有鹿
 和別的野獸來吃花草，還有蚊子和別
 的小蟲在空中飛舞。夏天自然沒有雪
 屋了，——地上的冰已經溶化，地下的
 屋有濕氣不能住——他們就住在用
 海狗皮搭的帳篷裏，但是時常睡在門
 外。夏天幾個月過去了，太陽漸漸的低
 下去了，日子慢慢的短起來，又要到長
 夜了；霜雪又落下來了，世么丐丨一己
 人又要回到地下的小屋裏去了！

十。我們去打獵

我們在那軟皮的雪床上，很舒服
 的睡了一夜。天亮了，太陽照到雪屋上，

白^{ㄅㄞˊ}光^{ㄍㄨㄥ}從^{ㄘㄨㄥˊ}鯨^{ㄐㄩㄥ}魚^ㄩ皮^{ㄆㄧ}窗^{ㄇㄨㄤ}裏^{ㄌㄩ}射^{ㄕㄨㄛˋ}進^{ㄐㄩㄥ}來^{ㄌㄞˊ}，第^{ㄉㄧ}二^ㄥ天^{ㄊㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}
 短^{ㄉㄢˇ}日^ㄩ子^{ㄙㄩ}又^ㄩ到^{ㄉㄠˋ}了^{ㄌㄞˊ}。丨 ㄅ-ㄨ-ㄩ的^{ㄉㄜˊ}父^{ㄈㄨ}親^{ㄑㄩㄥ}告^{ㄍㄠ}訴^{ㄙㄨ}
 我^{ㄨㄛˊ}們^{ㄇㄢ}，要^ㄩ我^{ㄨㄛˊ}們^{ㄇㄢ}和^{ㄏㄜˊ} 丨 ㄅ-ㄨ-ㄩ，去^ㄩ ㄨ ㄨ 丨 丨
 同^{ㄊㄨㄥ}去^ㄩ打^{ㄉㄚ}海^{ㄏㄞˊ}狗^{ㄍㄨ}，當^{ㄉㄤ}時^{ㄕㄨ}把^{ㄅㄚ}些^{ㄒㄩㄝ}狗^{ㄍㄨ}駕^{ㄐㄩㄚ}在^ㄩ雪^{ㄒㄩㄝ}車^{ㄇㄞˊ}上^ㄕ，
 一^ㄩ會^{ㄏㄨㄞˊ}兒^ㄦ來^{ㄌㄞˊ}到^{ㄉㄠˋ}凍^{ㄉㄨㄥ}了^{ㄌㄞˊ}冰^{ㄅㄩㄥ}的^{ㄉㄜˊ}海^{ㄏㄞˊ}面^{ㄇㄞˊ}。海^{ㄏㄞˊ}狗^{ㄍㄨ}是^ㄕ在^ㄩ
 冰^{ㄅㄩㄥ}底^{ㄉㄩ}下^ㄩ的^{ㄉㄜˊ}水^{ㄕㄨㄛˋ}中^ㄕ游^ㄩ行^{ㄏㄨㄥ}。但^{ㄉㄢ}是^ㄕ冰^{ㄅㄩㄥ}底^{ㄉㄩ}下^ㄩ是^ㄕ不^ㄕ
 透^{ㄊㄨㄟ}空^{ㄕㄨㄛˋ}氣^{ㄑㄩ}的^{ㄉㄜˊ}，所^ㄕ以^ㄩ他^{ㄏㄜˊ}用^ㄩ
 鼻^{ㄋㄨㄢˊ}子^{ㄙㄩ}把^{ㄅㄚ}冰^{ㄅㄩㄥ}鑽^{ㄉㄨㄥ}成^ㄕ一^ㄩ個^{ㄍㄜˊ}
 洞^{ㄉㄨㄥ}，時^ㄕ常^{ㄇㄤ}到^{ㄉㄠˋ}洞^{ㄉㄨㄥ}口^{ㄕㄨ}來^{ㄌㄞˊ}呼^{ㄏㄨ}
 吸^{ㄕㄨ}空^{ㄕㄨㄛˋ}氣^{ㄑㄩ}；有^ㄕ時^ㄕ候^{ㄏㄞˊ}他^{ㄏㄜˊ}還^ㄩ
 爬^{ㄘㄚ}到^{ㄉㄠˋ}冰^{ㄅㄩㄥ}上^ㄕ，把^{ㄅㄚ}小^{ㄒㄩㄝ}海^{ㄏㄞˊ}狗^{ㄍㄨ}
 藏^{ㄘㄤ}在^ㄩ洞^{ㄉㄨㄥ}邊^{ㄅㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}雪^{ㄒㄩㄝ}下^ㄩ面^{ㄇㄞˊ}。
丨 ㄅ-ㄨ-ㄩ的^{ㄉㄜˊ}父^{ㄈㄨ}親^{ㄑㄩㄥ}是^ㄕ
 知^ㄓ道^{ㄉㄠˋ}甚^ㄕ麼^{ㄇㄞˊ}地^{ㄉㄜˊ}方^{ㄈㄤ}有^ㄕ洞^{ㄉㄨㄥ}

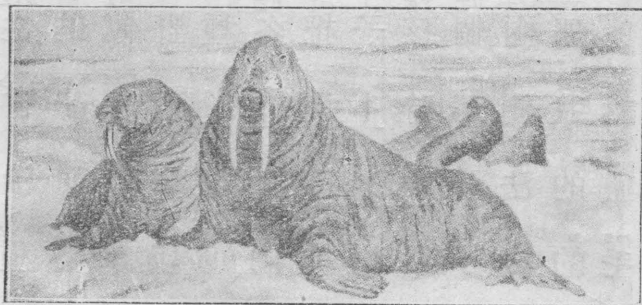


(海狗出洞呼吸空氣)

的，他指點一個給我們看，隨即又叫我們退後些，不要有聲音；他自己手拿一桿長槍，躲在洞旁。一會兒洞裏的水忽然波動起來，露出一個白鼻子；他朝那白鼻子就是一槍，卻沒有刺中，再看時海狗已是逃跑了。他又孤身走到一個別的洞旁等候，那時候我們離他很遠。後來聽見他大喊一聲，我們立刻駕了狗車到他那邊一看，只見他打著一隻極肥的海狗，身上都是銀灰色的毛，我們就把這海狗裝在雪車裏，打算把他帶回家去。回去的時候，遇著一 五 × Y 的母親，手裏提了兩條大魚，是在洞口釣來的，他還拿了一個捉魚的網，我們

看 見 那 網 上 有 一 只 很 好 玩 的 盒 子， 是
 用 柔 軟 的 皮 子 做 成 的； 我 們 用 手 摸 了
 一 摸 那 盒 子， 暗 想 這 種 皮 子 何 以 不 運
 些 到 我 們 國 裏 去； 拿 他 做 女 人 的 袖 籠
 一 定 是 不 錯 的。 我 們 便 把 那 盒 子 和 魚
 都 放 在 雪 車 裏， 1 5-X Y 的 父 親 舉 起
 長 鞭， 拍 的 一 聲， 狗 就 向 前 飛 跑， 不 多 的
 時 候 就 到 了 家 中。

從 此 以 後， 我 們 在 這 裏 每 天 不 是
 打 獵， 便 是 捉 魚。 有 一 天 早 晨， 我 們 在 離
 河 不 遠 的 地 方， 看 見 冰 上 有 幾 隻 海 象
 有 點 兒 像 海 狗， 不 過 都 有 牛 那 們 大， 大
 頭， 闊 嘴， 嘴 的 兩 旁 垂 著 兩 個 長 牙， 大 約
 有 二 尺 多 長， 和 象 牙 相 仿 彿， 是 用 來 破



(海 象)

冰的，這是一種很值錢的東西。並且一隻海象的肉，可以供給一村人的食料。又有一次，我們看見一隻白色的北極熊，急忙通知XY的父親，要他去捉。等到XY

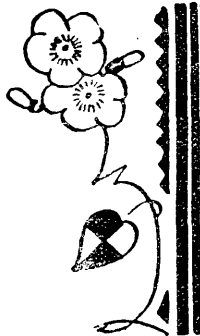
XY的父親來時，那隻北極熊已經躲到別處去了。



(北 極 熊)

那兩個孩子把各種野獸的性情
 告訴我們。那時，W-X-Y已經學會了
 打獵的法子，W-X-Y也學會了治理
 皮毛的法子，所以他們可以拿各種野
 獸的皮子來做衣裳。

那個地方，沒有學校，所以小孩子
 都不知道讀書和寫字；但是他們能够
 在象牙上刻成幾個像字的花樣，且常
 常在這些獸皮上畫圖。



中華故事

潘武 屠元禮編

十二冊 各一角

這書選材活潑而富興趣，每課繪成精圖，加以說明，文字淺顯，圖畫明瞭；且各課事實，都出經史子集，兒童平時閱讀，不僅極有興趣，還可以得到許多知識。

兒童叢書

兒童創作集

吳士農編 廿集各五分

- (1) 糖手 鎗(11) 井中撈月
- (2) 兩個僕人(12) 遠大的前途
- (3) 一個航海家(13) 春天的景緻
- (4) 勇敢的孩子(14) 打斧頭
- (5) 蝸牛老師(15) 明珠和寶石
- (6) 英雄少年(16) 富和窮
- (7) 好滑的鼻子(17) 鄉人分鴉
- (8) 瞎子的悔悟(18) 好兄弟
- (9) 奇怪的石頭(19) 鄉下的富翁
- (10) 金銀冠(2) 小乖乖

兒童文藝園

陸衣言編第一集 一冊 六分

小說

仙樹林 戴欲仁 三角半

故事

怪家庭 王人路 二角半

公民故事

火神仙 羅靖華 一角半

中華書局發行

中華書局發行

兒童文學叢書

故事

分七集每集四十二



- (12) (11) (10) (9) (8) (7) (6) (5) (4) (3) (2) (1)
- 奇小羊鹿王三三奇羊愛吹仙
怪傻和醫子種種怪怪愁笛人
小入子狼生過改可可愛東西(上)
魚郎主入脚

- (24) (23) (22) (21) (20) (19) (18) (17) (16) (15) (14) (13)
- 金助世嶺人單女打十二睡城蠟
戰外身郎火個公與鼠
的桃擊捕盜盒主樓鼠人
牛貓源果道賊盜盒主樓鼠人

本書取材新穎，立意十分有趣，行文非常淺明，印刷甚為精美，可以作課外讀物，可以作補充讀本。



A541 212 0007 39978

國民政府內政部註冊

民國十一年四月十一日發行
民國十一年五月十一日發行

十七年七月二十日執照第十八號



有者不准翻印

◎ 全世界的小孩子 (全六集)

第一集定價銀一角

(外埠另加郵匯費)

編譯者 上海萬竹小學校

發行者 中華書局

印刷者 中華書局

印刷所 上海靜安寺路哈同路口 中華書局

總發行所 上海棋盤街 中華書局

分發行所 中華書局

北平天津張家口石家莊邢台保定
濟南青島太原開封鄭州西安蘭州
成都重慶長沙常德衡州漢口南昌
九江安慶蕪湖南京徐州杭州溫州
福州廈門汕頭潮州梧州雲南
遼寧吉林長春哈爾濱濟南香港新加坡

(二六三七)

標商冊註

